



ZERTIFIKAT



Hiermit wird bescheinigt, dass der Standort

Hansebahn Bremen GmbH

Auf dem Delben 35
28237 Bremen
Deutschland

Teil des zertifizierten **Managementsystems** der Organisation
Captrain Deutschland GmbH
mit der Hauptzertifikats-Registrier-Nr. 457403 QM15

gemäß

ISO 9001 : 2015

ist.

Geltungsbereich:

Leiten und lenken der Managementsysteme der Unternehmensgruppe: IT-Systeme, Marketing, Vertrieb, Personal und Unternehmenskommunikation, Erarbeitung von Instandhaltungskonzepten, Aus- und Weiterbildung von Eisenbahnbetriebspersonal, Unabhängige Bewertungsstelle, Controlling

Zertifikat-Registrier-Nr. 31603936 QM15

Gültig ab 2022-02-23

Gültig bis 2025-02-22

Ausstellungsdatum 2022-02-23



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-16074-01-00

DQS GmbH

Markus Bleher
Geschäftsführer



Die VBG bescheinigt dem Unternehmen

Hansebahn Bremen GmbH
Auf den Delben 35
28237 Bremen

die Anforderungen an den systematischen und wirksamen Arbeitsschutz auf der Basis des „**AMS-Arbeitsschutz mit System**“ und somit des **NLF / ILO-OSH 2001** zu erfüllen.

Durch die Begutachtung wurde auch nachgewiesen, dass die Anforderungen nach **DIN ISO 45001** erfüllt sind.

Die Begutachtung am 10.12.2019 erfolgte auf der Basis des „DGUV-Verfahrensgrundsatz für Arbeitsschutzmanagementsysteme (AMS)“.

Der Geltungsbereich der Bescheinigung umfasst sämtliche Standorte des Unternehmens.

Diese Bescheinigung ist gültig bis zum 31.12.2022.

Dr. Andreas Weber
Direktor Prävention



Dipl.-Ing. Nico Fritsch
Begutachter

Hamburg, den 19.12.2019

BG 108/2019/0090



Einheitliche Sicherheitsbescheinigung

Mit dieser Bescheinigung wird die Genehmigung des Sicherheitsmanagementsystems (SMS) des Eisenbahnverkehrsunternehmens bestätigt, einschließlich der Vorschriften, die das Eisenbahnunternehmen eingeführt hat, um besondere Anforderungen an den sicheren Betrieb des/der jeweiligen Netze(s) im Einklang mit der Richtlinie (EU) 2016/798 und anwendbaren nationalen Rechtsvorschriften zu erfüllen.

1. Informationen zur Bescheinigung

1.1 Eindeutige Europäische Identifikationsnummer (EIN) der einheitlichen Sicherheitsbescheinigung	DE1020220016
1.2 Bescheinigungstyp	Neue einheitliche Sicherheitsbescheinigung
1.3 EIN der vorausgehenden Bescheinigung (nur im Falle einer Erneuerung oder Aktualisierung)	
1.4 Beginn und Ende der Gültigkeitsdauer	Vom 19/12/2021 Bis 18/12/2026

2. Angaben zum Eisenbahnunternehmen

2.1 eingetragener Name (einschl. Rechtsform)	Hansebahn Bremen GmbH
2.2 Nationale Registernummer	DE1220160017
2.3 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer	De271226968

3. Angaben zur Sicherheitsbescheinigungsstelle

3.1 Stelle	Nationale Sicherheitsbehörde
3.2 Mitgliedstaat (falls zutreffend)	Deutschland

4. Inhalt der einheitlichen Sicherheitsbescheinigung

4.1 Art des Betriebs	Deutschland	Güterverkehr, einschließlich der Beförderung gefährlicher Güter Sonstige, ECM Tätigkeit ist zertifiziert für die Instandhaltungserbringung für Güterwagen und Lokomotiven
4.2 Geografisches Tätigkeitsgebiet	Deutschland	Teilnahme am Eisenbahnbetrieb auf dem übergeordneten Netz in Deutschland

4.3 Angefahrene Grenzbahnhöfe Deutschland

4.4 Einschränkungen und Betriebsbedingungen Deutschland

4.5 Anwendbare nationale Rechtsvorschriften Deutschland

4.6 Weitere Angaben Deutschland

5. Ausstellungsdatum und Unterschrift des ermächtigten Unterzeichners/Stempel der Behörde

Datum:

18/01/2022

Unterschrift

Authority's stamp





Nachweis über die Durchführung eines Energieaudits

nach den gesetzlichen Bestimmungen der §§ 8 ff. des Gesetzes über
Energiedienstleistungen und andere Energieeffizienzmaßnahmen (EDL-G)

Für das Unternehmen

Hansebahn Bremen GmbH (HBB)

1 Angaben zum Energieauditor

Das Energieaudit wurde durchgeführt von

einer unternehmensinternen Person einem externen Energieauditor

Name des Beratungsunternehmens (falls vorhanden)

DAS ENERGIEHAUS

Anrede	Vorname	Nachname
Frau	Birgitt	Strittmatter
Straße und Hausnummer	Postleitzahl	Ort
Desmastraße 3 - 5	28832	Achim
Beraternummer des BAFA (falls vorhanden)		
111958		

1.1 Persönliche Erklärungen und Unterschrift

Ich bestätige die Anforderungen an die das Energieaudit durchführende Person gemäß § 8b des EDL-G zu erfüllen.

Ich bestätige das Energieaudit bei dem unter 2. genannten Unternehmen gemäß den Bestimmungen des § 8a EDL-G nach bestem Wissen und Gewissen
gesetzeskonform durchgeführt zu haben.

Ich versichere, dass alle Angaben wahrheitsgemäß und richtig sind.

Datum

22.09.2020

Unterschrift (des Energieauditors)

Birgitt Strittmatter





2 Angaben zum Unternehmen

Name des Unternehmens		
Hansebahn Bremen GmbH (HBB)		
Straße und Hausnummer	Postleitzahl	Ort
Auf den Delben 35	28357	Bremen

2.1 Interner Verantwortlicher für das Energieaudit

Anrede	Vorname	Nachname
Herr	Arne	Pilz

2.2 Geschäftsleitung

Anrede	Vorname	Nachname
Herr	Eugen	Brodowski

2.3 Persönliche Erklärungen und Unterschrift

Wichtig: Dieses Dokument ist zur Nachweisführung für Ihre Unterlagen bestimmt und ist nur bei Anforderung im Rahmen einer etwaigen Stichprobenkontrolle des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle vorzulegen. Bitte bewahren Sie dieses Dokument sorgfältig auf.

Ich bestätige die Empfehlungen bzgl. möglicher Energieeffizienzmaßnahmen des Energieaudits zur Kenntnis genommen zu haben.

Ich erkläre nach bestem Wissen und Gewissen, dass das Unternehmen die Anforderungen eines Energieaudits, insbesondere in Bezug auf die Vollständigkeit der einzubeziehenden Standorte, erfüllt.

Ich versichere, dass alle Angaben wahrheitsgemäß und richtig sind.

Datum	Unterschrift (des internen Verantwortlichen)
Datum	Unterschrift (der Geschäftsleitung)



Bescheinigung für Instandhaltungsfunktionen



zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß
Richtlinie 2004/49/EG und der Verordnung (EU) Nr. 445/2011

1. ZERTIFIZIERTE ORGANISATION

Eingetragener Name (einschließlich Rechtsform)	Hansebahn Bremen GmbH Auf den Delben 35 28237 Bremen, Deutschland
Geschäftliche Bezeichnung oder Kurzform Eingetragene Nummer: HRB 26319	Hansebahn UID: DE 271 226 968

2. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

Eingetragener Name	ERC GmbH (Kurzform „ERC“) Brückenkopfgasse 1/1/6 8020 Graz, Österreich	
UID: ATU 65722300	Firmenbuchnummer: FN 342684 Y	PSID950, EIN AT/30/0216/0001

3. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	- neue Bescheinigung <input type="checkbox"/>	- erneuerte Bescheinigung <input checked="" type="checkbox"/>	- aktualisierte/geänderte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	ECM Kennnummer der vorherigen Bescheinigung: AT/32/0214/0079
gültig ab: 23.04.2018				bis: 22.04.2023
Art des Unternehmens: (Eisenbahnunternehmen, Halter, Instandhaltungserbringer usw.)				Instandhaltungserbringer

4. UMFANG DER INSTANDHALTUNGSTÄTIGKEITEN

Umfasst Tankwagen für gefährliche Güter	NEIN
Umfasst andere Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter	NEIN

5. INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

Instandhaltungsentwicklung	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
Fuhrpark-Instandhaltungsmanagement	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
Instandhaltungserbringung	JA <input checked="" type="checkbox"/>	NEIN <input type="checkbox"/>

Bei teilweiser Erfüllung von Instandhaltungsfunktionen sind die Teilfunktionen anzugeben, für die diese Bescheinigung gilt (siehe die Auflistung in Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 445/2011):

Umfang und Details finden sich auf Seite 2 der Bescheinigung.

6. WEITERE ANGABEN

Grundlage ist die Zertifizierungsentscheidung von ERC. Ausstellungsdatum: 18.04.2018		ERC GmbH Brückenkopfgasse 1/1/6 A-8020 Graz ATU65722300, FN 342684y www.e-r-c.at
Internes Aktenzeichen EIN AT/32/0218/0224		



Bescheinigung für Instandhaltungsfunktionen



zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß
Richtlinie 2004/49/EG und der Verordnung (EU) Nr. 445/2011

UMFANG

Funktion 4 – Instandhaltungserbringung

nach Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 445/2011 wie unten angegeben.

DETAILS

Allgemeiner Leistungsumfang	Stufe 4
Mobile Instandhaltung	Ja
Bremsrevisionen	Entsprechend der Stufe
Drehgestell	Tausch, Aufarbeitung
Radsatz	Tausch
Bremskomponenten	Tausch
Tragfedern	Tausch
Zugeinrichtung	Tausch
Stosseinrichtung	Tausch
Behälterarmaturen	Keine Arbeiten
Die Organisation führt Arbeiten aus an	Güterwagen der Regel- und Sonderbauart (inklusive Bedarfsinstandsetzung an Kesselwagen ohne Arbeiten an Tank und Ausrüstung)
Schweißen	EN 15085-2 CL1
ZfP	VT

Die Untervergabe weiterer Leistungen ist unter Einhaltung der Vorgaben der
Verordnung (EU) Nr. 445/2011 und des ERA Certification Scheme möglich.

Weitere Details finden sich in den Audit Berichten.

EIN AT/32/0218/0224

ERC GmbH
Brückenkopfgasse 1/1/6
A-8020 Graz
ATU65722300, FN 342684y
www.e-r-c.at



Maintenance Functions Certificate



confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with
Directive 2004/49/EC and Regulation (EU) No 445/2011

1. CERTIFIED ORGANISATION

Legal Title	Hansebahn Bremen GmbH Auf den Delben 35 28237 Bremen, Germany
Commercial designation or acronym Reg. bus. number: HRB 26319	Hansebahn VAT No: DE 271 226 968

2. CERTIFICATION BODY

Legal Title	ERC GmbH (acronym „ERC“) Brückenkopfgasse 1/1/6 8020 Graz, Austria	
VAT No: ATU 65722300	Reg. bus. number: FN 342684 Y	PSID950, EIN AT/30/0216/0001

3. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate <input type="checkbox"/> - renewed certificate <input checked="" type="checkbox"/> - updated/amended certificate <input type="checkbox"/>	ECM Identification Number of the previous certificate: AT/32/0214/0079
Validity from: 23.04.2018	to: 22.04.2023	
Type of company: (railway undertaking, keeper, maintenance supplier, etc.)	Maintenance supplier	

4. SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES

Covers tank wagons for dangerous goods	NO
Covers other wagons specialised in transport of dangerous goods	NO

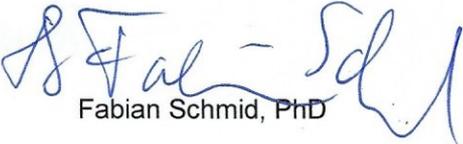
5. MAINTENANCE FUNCTIONS

Maintenance development	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>
Fleet maintenance management	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>
Maintenance delivery	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

For partial maintenance functions, the sub-functions for which this certificate is valid (cf. list in Annex III to Regulation (EU) No 445/2011):

The scope and details are listed on page 2 of this certificate.

6. ADDITIONAL INFORMATION

Based upon the certification committee decision by ERC. Date issued: 18.04.2018	 Fabian Schmid, PhD	ERC GmbH Brückenkopfgasse 1/1/6 A-8020 Graz ATU65722300, FN 342684y www.e-r-c.at
Internal reference EIN AT/32/0218/0224		



Maintenance Functions Certificate



confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with
Directive 2004/49/EC and Regulation (EU) No 445/2011

SCOPE

Function 4 – Maintenance Delivery
of Annex III of Commission Regulation (EU) No 445/2011 as defined below.

DETAILS

General Scope of Services	Level 4
Mobile service	Yes
Brake revisions	According to the level
Bogie	Change, overhaul
Wheelsets	Change
Brake components	Change
Springs	Change
Couplings	Change
Buffers	Change
Tank equipment	No work
The organisation works on	Normal-type and special-type freight wagons (including corrective maintenance on tank wagons for dangerous goods, but not any work on the tank or tank equipment)
Welding	EN 15085-2 CL1
Non-destructive testing	VT

Outsourcing of services is possible under the conditions of
Commission Regulation (EU) No 445/2011 and the ERA Certification Scheme.

Further details can be found in the audit reports.

EIN AT/32/0218/0224


ERC GmbH
Brückenkopfgasse 1/1/6
A-8020 Graz
ATU65722300, FN 342684y
www.e-r-c.at



Konformitätsbescheinigung für Instandhaltungsfunktionen



zur Bestätigung der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß der Richtlinie (EU) 2016/798 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779 der Kommission

1. EIN	AT/32/0221/0476
---------------	------------------------

2. ZERTIFIZIERTE ORGANISATION

Eingetragener Name	Hansebahn Bremen GmbH
Geschäftliche Bezeichnung oder Kurzform	Hansebahn
Vollständige Postanschrift	Auf den Delben 35, 28237 Bremen, Deutschland
Eingetragene Nummer: HRB 179150 B	UID: DE 271 226 968

3. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

Eingetragener Name	ERC GmbH (Kurzform „ERC“)	
Vollständige Postanschrift	Elisabethstraße 101, 8010 Graz, Österreich	
UID: ATU 65722300	Firmenbuchnummer: FN 342684 Y	Aktenzeichen der Zertifizierungsstelle: PSID950, EIN AT/30/0221/0001

4. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	- neue Bescheinigung <input type="checkbox"/>	Kennnummer der vorherigen Bescheinigung: AT/32/0218/0224
	- erneuerte Bescheinigung <input type="checkbox"/>	
	- aktualisierte/geänderte Bescheinigung <input checked="" type="checkbox"/>	
gültig ab: 26.04.2021	bis: 22.04.2023	
Art des Unternehmens:	Instandhaltungserbringer	

5. UMFANG DER INSTANDHALTUNGSTÄTIGKEITEN

Fahrzeugkategorie	Güterwagen, Lokomotiven (Diesel)
Umfasst Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter	Nein

6. INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

Instandhaltungsentwicklung	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
Fuhrpark-Instandhaltungsmanagement	JA <input type="checkbox"/>	NEIN <input checked="" type="checkbox"/>
Instandhaltungserbringung	JA <input checked="" type="checkbox"/>	NEIN <input type="checkbox"/>

Bei teilweiser Erfüllung von Instandhaltungsfunktionen sind die Teilfunktionen anzugeben, für die diese Bescheinigung gilt (siehe die Auflistung in Anhang II der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779):
Umfang und Details finden sich im Anhang der Bescheinigung.

7. WEITERE ANGABEN

This certificate was issued under the transitional arrangements of the Clarification Note "ERA 1172/001 V.2.0".
Identification Number of the previous certificate: FZ/3218/0447

Grundlage ist die Zertifizierungsentscheidung von ERC.	ERC GmbH
Ausstellungsdatum: 26.04.2021	Elisabethstraße 101, A-8010 Graz
Internes Aktenzeichen EIN AT/32/0221/0476	ATU65722300, FN 342684y www.e-r-c.at
 DI Dr. Fabian Schmid	



Certificate of Conformity for Maintenance Functions



Confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

1.EIN	AT/32/0221/0476
-------	-----------------

2. CERTIFIED ORGANISATION

Legal Title	Hansebahn Bremen GmbH
Commercial designation or acronym	Hansebahn
Complete postal address:	Auf den Delben 35, 28237 Bremen, Germany
Reg. bus. number: HRB 179150 B	VAT No: DE 271 226 968

3. CERTIFICATION BODY

Legal Title	ERC GmbH (acronym „ERC“)	
Complete postal address:	Elisabethstraße 101, 8010 Graz, Austria	
VAT No: ATU 65722300	Reg. bus. number: FN 342684 Y	Certification body reference number: PSID950, EIN AT/30/0221/0001

4. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate <input type="checkbox"/>	Identification Number of the previous certificate: AT/32/0218/0224
	- renewed certificate <input type="checkbox"/>	
	- updated/amended certificate <input checked="" type="checkbox"/>	
Validity from: 26.04.2021		to: 22.04.2023
Type of company:		Maintenance supplier

5. SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES

Category of vehicles:	Freight wagons, Locomotives (Diesel)
Covers wagons specialised in transport of dangerous goods	No

6. MAINTENANCE FUNCTIONS

Maintenance development	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>
Fleet maintenance management	YES <input type="checkbox"/>	NO <input checked="" type="checkbox"/>
Maintenance delivery	YES <input checked="" type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>

For partial maintenance functions, the sub-functions for which this certificate is valid (see list Annex II to Implementing Regulation (EU) 2019/779:

The scope and details are listed in the annex of this certificate.

7. ADDITIONAL INFORMATION

This certificate was issued under the transitional arrangements of the Clarification Note "ERA 1172/001 V.2.0".

Identification Number of the previous certificate: FZ/3218/0447

Based upon the certification committee decision by ERC.	
Date issued: 26.04.2021	
Internal reference EIN AT/32/0221/0476	ERC GmbH Elisabethstraße 101, A-8010 Graz ATU65722300, FN 342684y www.e-r-c.at
	 Fabian Schmid, PhD



Konformitätsbescheinigung für Instandhaltungsfunktionen
Certificate of Conformity for Maintenance Functions



ANHANG ZUR KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG FÜR INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR MAINTENANCE FUNCTIONS

Leistungsumfang Scope of Service	EIN AT/32/0221/0476, 26.04.2021			
Stufe Level	<input checked="" type="checkbox"/> Stufe 2 (mobiler Service) / Level 2 (mobile service)	<input checked="" type="checkbox"/> Stufe 3 / Level 3	<input checked="" type="checkbox"/> Stufe 4 / Level 4	<input type="checkbox"/> Stufe 5 / Level 5
Fahrzeuge Vehicles	<input checked="" type="checkbox"/> Güterwagen (inklusive Bedarfsinstandsetzung an Kesselwagen ohne Arbeiten an Tank und Ausrüstung) <i>Freight wagons (including corrective maintenance on tank wagons for dangerous goods, but not any work on the tank or tank equipment)</i>	<input type="checkbox"/> Kesselwagen (Gattung Z) und andere Wagen zum Transport von gefährlichen Gütern <i>Tank wagons (type Z) and other wagons for transport of dangerous goods</i>	<input type="checkbox"/> Reinigung der Tanks <i>Cleaning of the tank</i> <input type="checkbox"/> Begehung der Tanks <i>Accessing the tanks</i>	
	Lokomotiven / Locomotives <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical <input checked="" type="checkbox"/> Diesel / Diesel	Triebzüge / Multiple units <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical <input type="checkbox"/> Diesel / Diesel	<input type="checkbox"/> Reisezugwagen / <i>Passenger coaches</i>	
	<input type="checkbox"/> Baumaschinen / OTMs	<input type="checkbox"/> Andere / Other:		
Fahrwerk Running gear	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Radsatz Wheelset	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	Aufarbeitung / Overhaul <input checked="" type="checkbox"/> Vermessung / Measure <input type="checkbox"/> Abziehen / Aufpressen der Radscheiben / Replace wheels <input type="checkbox"/> Reprofilieren von Rädern / Reprofile wheels <input type="checkbox"/> Lageraufarbeitung / Overhaul of bearings		
Bremsprüfungen Brake tests	<input checked="" type="checkbox"/> Entsprechend der Stufe / According to the level			
Bremskomponenten Brake components	Tausch / Change <input checked="" type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input checked="" type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical <input checked="" type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical	Aufarbeitung / Overhaul <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical <input type="checkbox"/> Elektrisch / Electrical		
Tragfedern Springs	Tausch / Change <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input checked="" type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical	Aufarbeitung / Overhaul <input type="checkbox"/> Pneumatisch / Pneumatic <input type="checkbox"/> Mechanisch / Mechanical		
Dämpfung Dampers	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Tank Behälterarmaturen Tank equipment	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Wagenkasten Vehicle body	<input checked="" type="checkbox"/> Sichtprüfung / Visual check	<input checked="" type="checkbox"/> Vermessung / Measuring	<input checked="" type="checkbox"/> Verwiegung / Weighing	
	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul			
Fahrzeug Ausstattung Vehicle fitting out	Bitte Details angeben: Please give details:			
Innenausstattung Interior appointments	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Oberflächenbeschichtung Surface treatment	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul		
Stromversorgung, Antriebseinheit Power system, drive unit	Stromversorgung / Power supply	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Stromerzeugung / Power generation	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Energieumwandlung / Power conversion	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Energieverteilung / Power dissipation	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Energiespeicher / Power storage	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
	Antrieb / Drive unit	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul
Zugsicherung, Zugsteuerung, Signalisierung Train control, command and signalling	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Hilfsbetriebsausrüstung Auxiliary operating equipment	<input type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul	
Überwachungs- und	Anzeigen / Visual information	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / Check	<input type="checkbox"/> Tausch / Change	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / Overhaul



ANHANG ZUR KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG FÜR INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR MAINTENANCE FUNCTIONS

Leistungsumfang <i>Scope of Service</i>	EIN AT/32/0221/0476, 26.04.2021						
Sicherheitsausrüstung <i>Monitoring and safety equipment</i>	Akustische Anlage / <i>Acoustic information</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
	Notbeleuchtung / <i>Emergency lights</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
	Brandschutz / <i>Fire protection</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
	Sandung / <i>Sanding equipment</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
Türen, Eingänge <i>Doors, entrances</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>				
Fahrzeugverbindungs- vorrichtungen <i>Vehicle linkage devices</i>	Innere Kupplung / <i>Inner coupling</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
	Äußere Kupplung / <i>Outer coupling</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
	Automatische Kupplung / <i>Automatic coupling</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
	Puffer / <i>Buffer</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
Elektroverkabelung <i>Electrical wiring</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>					
Andere wichtige Komponenten <i>Other important components</i>	Komponenten: <i>Components:</i>	<input type="checkbox"/> Prüfung / <i>Check</i>	<input type="checkbox"/> Tausch / <i>Change</i>	<input type="checkbox"/> Aufarbeitung / <i>Overhaul</i>			
Schweißen <i>Welding</i>	EN 15085-2	<input checked="" type="checkbox"/> CL 1	<input type="checkbox"/> CL 2	<input type="checkbox"/> CL 3	<input type="checkbox"/> CL 4		
Zerstörungsfreie Prüfung <i>Non-destructive testing</i>	Stufe 2 oder 3 <i>Level 2 or 3</i>	<input type="checkbox"/> UT	<input type="checkbox"/> MT	<input checked="" type="checkbox"/> PT	<input checked="" type="checkbox"/> VT	<input type="checkbox"/> RT	<input checked="" type="checkbox"/> ET
Kleben <i>Gluing</i>	DIN 6701-2	<input type="checkbox"/> A 1	<input type="checkbox"/> A 2	<input type="checkbox"/> A 3	<input type="checkbox"/> A 4		

Die Untervergabe weiterer Leistungen ist unter Einhaltung der Vorgaben der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779 und des ERA Certification Scheme möglich.
Outsourcing of services is possible under the conditions of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779 and the ERA Certification Scheme.

Weitere Details finden sich in den Auditberichten.
Further details can be found in the audit reports.

ERC GmbH
Elisabethstraße 101, A-8010 Graz
ATU65722300, FN 342684y
www.e-r-c.at



Auf Grundlage der am 07.03.2019 durchgeführten
„Fachtechnischen Begutachtung durch die VPI“
wird das Fahrzeuginstandhaltungswerk

Hansebahn Bremen GmbH
Auf den Delben 35

28237 Bremen

zur Ausführung von

- Instandhaltungsmaßnahmen gemäß VPI-Instandhaltungsleitfaden
- Revisionen einschließlich Untersuchungen nach § 32 EBO
- Bremsrevisionen Br 0 bis Br 3
- Mobile Instandhaltung mittels Werkstattwagen

für Güterwagen

- der Regel- und Sonderbauart
(einschließlich Bedarfsinstandsetzungen an Kesselwagen ohne
Arbeiten an Tank und Ausrüstung)

unter Verwendung des Kurzzeichens **HBB** (zur Kennzeichnung in REV-
und Fristenrastern) freigegeben.

Die Freigabe wird bis zum 31.03.2022 erteilt.

Das Instandhaltungswerk ist verpflichtet rechtzeitig die erneute
fachtechnische Begutachtung bzw. die Verlängerung der Freigabe zu
beantragen.


.....
(Leiter Technische Kommission - VPI)


.....
(Head of Maintenance Development-DB Cargo AG)

ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen nach EN 15085-2

Die Zertifizierungsstelle



bescheinigt hiermit dem Betrieb

Hansebahn Bremen GmbH
Auf den Delben 35
28237 Bremen
Deutschland



dass er geeignet ist, an der oben genannten Adresse
Schweißarbeiten auszuführen für den Geltungsbereich der

Zertifizierungsstufe CL 1 nach EN 15085-2

Anwendungsgebiet: Instandhaltung, Revisionen und Umbau von
Eisenbahnfahrzeugen aller Art und deren
Bauteile

Geltungsbereich:

Schweißprozesse nach EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
111	1.2, X120Mn12	t = 3 – 10mm	FW ³⁾
135	1.1, 1.2	t = 3 – 20mm t = 5 – 20mm	BW ¹⁾ FW ²⁾

1) BW ... Stumpfnah 2) FW ... Kehlnaht 3) FW ...einlagige Kehlnaht mit a=4mm Geltungsbereich 3 – 6mm

verantwortliche
Schweißaufsichtsperson: Dipl.-Wirt.-Ing. Florian Schindler, IWE
geb. 07.12.1979
gleichberechtigter
Vertreter: Karl-Heinz Gehlken, EWS, geb. 23.08.1962
Bemerkungen: siehe Beiblatt
Überwachung: jährlich

AuditorIn: DI Franz Gruber
Gültigkeitszeitraum: 28.02.2020 – 27.02.2023
ausgestellt am: 28.02.2020

Dipl.-Ing. Franz Gruber
(Geschäftsführer)



Registrier-Nr.: R04151114

SystemCERT Zertifizierungsgesellschaft m.b.H.
Parkstraße 11, 8700 Leoben, Austria
akkreditiert gemäß Akkreditierungsbescheid
durch Akkreditierung Austria, ID Nr. 0930

Zertifikat

nach § 62 AwSV
über die Anerkennung als WHG-Fachbetrieb



Firma: Hansebahn Bremen GmbH
Auf den Delben 35
28237 Bremen

Zertifikat-Nr. Z8118575154

Tätigkeiten des Fachbetriebes gemäß Wasserhaushaltsgesetz:

Errichten und Instandsetzen von

1. Hydraulikanlagen
2. Frisch- und Altölanlagen in Werkstätten
3. Pumpen und Armaturen
4. Leckanzeigergeräten
5. Elektro- und MSR-Einrichtungen
6. Überfüllsicherungen

Ergänzende Bemerkungen:

Der Fachbetrieb wird für Dritte tätig: Nein

Arbeiten an Anlagen mit Explosionsgefährdungen nach BetrSichV: Ja, nur Kleingebindelager

Fügetätigkeiten: Nein

Dieses Zertifikat ist gültig bis: **April 2023**

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG
Tankanlagen Nordwest

Der Sachverständige

Bremen, den 14.04.2021



Dipl.-Ing. (FH) Sven Käseberg



Handelskammer Bremen
für Bremen und Bremerhaven



Wir bilden aus!

Hansebahn Bremen GmbH

2021/2022

**Dieses Unternehmen ist ein nach
dem Berufsbildungsgesetz
anerkannter Ausbildungsbetrieb.**

**Ausbildungspartner der Wirtschaft –
Ihre Industrie- und Handelskammern in der Metropolregion
Bremen-Oldenburg im Nordwesten**



**METROPOLREGION
NORDWEST**